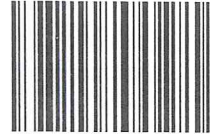




Szerződés száma: INDC/MM/Ü/215/20
Szerződés száma Vevőnél: *353001891-17/2020. akt.*
SAP kód: 10162 /10162 Vevő (Intézmény) KEF azonosítója: 10092



Vevőcsoport kód/Név: 5033044 / UTKN20

Határozott idejű üzemanyag adásvételi keretszerződés Mennyiségi lekötés nélkül

amely létrejött egyrészről a

**MOL Magyar Olaj- és Gázipari Nyilvánosan Működő
Részvénytársaság**

1117 Budapest, Október huszonharmadika utca 18.

Belföldi Értékesítés MOL, Egyedi vevők

Számlavezető pénzügyintézet

OTP Bank Nyrt.

Számlaszám:

11794008-20511753-00000000

Számlakiállítási cím

MOL GBS Magyarország Kft., H-1039 Budapest, Szent István utca 14.

Számlafogadási cím:

MOL GBS Magyarország Kft., H-2443 Százhalombatta, Pf.31.

Közösségi adószám:

HU17781774

Csoport azonosító szám:

17781774-5-44

Egyéni adószám:

10625790-4-44

Cégjegyzékszám:

01-10-041683

a továbbiakban **Eladó** vagy **MOL Nyrt.** vagy **MOL**, másrészről a

Vevő neve:

BÁCS-KISKUN MKI

Székhely:

HU, 6000 Kecskemét, Deák Ferenc tér 3.

Levelezési cím:

HU, 6000 Kecskemét, Deák Ferenc tér 3.

Adószám:

15722823-2-51

Cégjegyzékszám:

72-2821

mint vevő (továbbiakban: **Vevő**), együttesen **Felek** között, az alulírott helyen és napon a következő feltételekkel:

1. A szerződés tárgya

Jelen adásvételi szerződés megkötésére a MOL Nyrt. és a Közbeszerzési és Ellátási Főigazgatóság között létrejött KM01UTNK20 keretmegállapodás 6.sz. mellékleteként (a MOL-nál INDC/BP/GÜ/125/20 számon nyilvántartott) szerződés alapján került sor (a továbbiakban Keretmegállapodás) és kizárólag azzal együtt érvényes

Ha a közbeszerzést az Európai Unió támogatási forrásából valósítják meg, a Vevő az Egyedi Szerződésben köteles megjelölni a projektre vagy programra vonatkozó adatokat, és jogosult az Egyedi Szerződéses feltételeket az uniós beszerzési követelményekkel kiegészíteni:

.....
.....
.....



1.2 Nem mennyiségi lekötéssel szerződött termékek

Jelen szerződés hatálya alatt Eladó az alábbi táblázatban szereplő, mennyiségi lekötés nélküli termék/termékek esetén vállalja Vevő ellátását. Vevő pedig kötelezettséget vállal a megrendelt termék átvételére és jelen szerződés 2. pontja szerint meghatározott Eladási árának kifizetésére.

Termék megnevezése
Extra 100 motorbenzin a mindenkori MSZ EN 228 szabvány szerint, KN: 2710 12 49
ESZ-95 motorbenzin E10 a mindenkori MSZ EN 228 szabvány szerint, KN: 2710 12 45
XXL Diesel a mindenkori MSZ EN 590 szabvány szerint, KN: 2710 19 43, 2710 20 11
Extra téli gázolaj a mindenkori MSZ EN 590 szabvány szerint, KN: 2710 19 43, 2710 20 11
Motorikus gázolaj biokomponenssel a mindenkori MSZ EN 590 szabvány szerint, KN: 2710 19 43, 2710 20 11

1.4 Kötbérfizetési kötelezettség

Feleket a jelen szerződésben feltüntetett mennyiségek nem teljesítéséért kötbérfizetési kötelezettség nem terheli.

2. Ár

Listaár fogalma:

Az Eladó mindenkor érvényes hivatalos árjegyzéki nagykereskedelmi listaára, (továbbiakban: Listaár), amelyet Eladó nagykereskedelmi eladóhelyein (telepein) nagy tételben vásárló vevőinek a teljesítés (kiszolgálás) napján számít fel.

A Listaár a jogszabályokban meghatározott, az adóaktárból való kitérés napján érvényes mértékű adó- és díjtételeket tartalmazza, kivéve a vonatkozó jogszabály szerinti általános forgalmi adó (ÁFA) összegét, amely a Listaáron felül kerül felszámításra. A listaár meghatározása üzemanyag esetében: Ft/l-ben történik.

A Listaárat az Eladó telepén, a közúti tartályos gépjárműbe töltött 15 °C hőmérséklethez tartozó, egységnyi térfogatú mennyiség (liter) után kell megfizetni.

A Listaár módosítása:

A szerződés tárgyát képező termék Listaára igazodik a világ-, illetve nemzetgazdaság előre nem látható vagy számítható eseményeihez. E speciális körülményekre tekintettel Vevő elismeri Eladó jogát a Listaárak egyoldalú módosítására (növelésére és csökkentésére egyaránt), így különösen, ha azt a kőolajtermékek világpiaci árai – az S&P Global Platts által publikált European Marketscan kiadványban naponta közölt hivatalos átlagárai – valamint a Magyar Nemzeti Bank által publikált hivatalos USD/HUF és EUR/HUF devizaárfolyam változása indokolja.

Vevő tudomásul veszi, hogy az árat befolyásoló jogszabályváltozás vagy hatósági rendelkezés (adótételek, díjak, stb.) miatt bekövetkező esetleges változásokat Eladó az eladási árban érvényesíti. A mindenkor érvényes nagykereskedelmi Listaárakat tartalmazó árjegyzék Eladó internetes honlapján - regisztrációt követően - a szerződés hatálya alatt megtekinthető: MOL Partner Portál <https://partnerportal.mol.hu>.

Árváltozás:

Vevő tudomásul veszi, hogy a szerződés tárgyát képező termék(ek) eladási ár képzésének alapja mindenkor a termék átadás-átvételekor érvényes árjegyzék szerinti nagykereskedelmi listaára.

Eladási ár:

A teljesítés (kiszolgálás) napján érvényes árjegyzék szerinti ÁFA nélküli Listaár a Keretmegállapodás 1.sz. mellékletében rögzített engedménnyel módosítva.

Az eladási árat az általános forgalmi adó (ÁFA) terheli.

3. Megrendelés és szállítás

Az Üzemanyag Termékspecifikus Szerződéses Feltételek szerint.



Amennyiben Vevőnek nincs 20 napot meghaladó határidőn túli tartozása és/vagy hitelkeret túllépése, Eladó – a termék/termékek és a logisztikai eszközök rendelkezésre állásának függvényében - vállalja a Vevő által megadott árufogadó helye(k)re történő kiszállítást.

Vállalt szállítási határidő: **a kért szállítási nap, vagy azt követő 2. munkanap vége.**

Vevő tudomásul veszi, hogy a megrendelés leadásának napján Eladó nem köteles az aznapra kért teljesítésre.

4. Fuvarozási feltételek

Fuvarozás Eladó vagy megbízottja által közúton az Üzemyanyag Termékspecifikus Szerződéses Feltételek (továbbiakban: ÜTSZF) szerint történik.

Eladó megbízott fuvarozója által történő szállítás esetén a közúti szállítási díj M=6000 liter/rekesz feletti megrendelés esetén Eladót terheli.

Eladó megbízott fuvarozója által történő szállítás esetén a közúti szállítási díj 6000 liter alatti szállítás esetén is Eladót terheli. Így az ÜTSZF erre vonatkozó rendelkezései jelen szerződésben nem alkalmazandók.

Eladó megbízott fuvarozója által történő szállítás esetén az ÜTSZF **Közúti szállítási díjtételek c. pontban** kisautós szállítás esetére meghatározott felár alkalmazásától Felek jelen szerződésben eltekintenek.

Eladó 1000 liter alatti mennyiség kiszállítását nem vállalja.

Felek megállapodnak, hogy nem szerződésszerű teljesítés esetén az ezzel kapcsolatban felmerült igazolható költségeiket egymással elszámolják az alábbiak szerint.

Eladó részéről a költségtérítés szempontjából nem szerződésszerű teljesítésnek minősül:

- a véglegesen visszaigazolt megrendeléstől eltérő kiszállítás,
- a Vevő által szerződésmellékletben, vagy elektronikus felületen megadott árufogadó telephelyekre vonatkozó adatoktól eltérő teljesítés,
- az előzetesen visszaigazolt mennyiségnél 10 %-kal nagyobb eltérésű mennyiség szállítása,
- Eladó hibájából történő árukeveredés.

Vevő részéről a költségtérítés szempontjából nem szerződésszerű teljesítésnek minősül:

- Vevő hibájából történő árukeveredés,
- Vevő hibájából történő – árufogadási időn belüli – meghiúsulás,
- Az árufogadó telephelyekre vonatkozó adatok pontatlan megadása (szerződésmellékletben, vagy elektronikus felületen), módosulása esetén közlésének elmulasztásából származó teljesülés meghiúsulás.

A nem szerződésszerű teljesítés fenti eseteiben a költségtérítés a Felek nem-szerződésszerű teljesítéssel közvetlen okozati összefüggésben álló, ténylegesen igazolható költségei alapján, kölcsönös egyeztetést követően, terhelő levél formájában kerül elszámolásra, melynek esedékessége a kézhezvételtől számított 15 naptári nap.

Vevő hibájából többlet futás pótdíja:

250 Ft/km + ÁFA

Vevő hibájából várakozási idő pótdíja:

6.000 Ft/óra + ÁFA

E két szolgáltatással összefüggő pótdíjról Eladó számlát állít ki Vevő felé, melynek megfizetése a fizetési feltételeket szabályozó szerződéses pontban rögzítettek szerint történik.

Vevő, Vevő megbízott fuvarozója általi szállítás esetén a tartányos gépjármű műszaki állapotára visszavezethető tankautó-töltés meghiúsulásából adódó plusz költségek (visszafejtés, technológia használata, időkiesés, tárolótér, tárolóeszköz biztosítás, munkaidő, segédenergia stb.) a Vevőt terhelik, melyről Eladó számlát állít ki Vevő felé, melynek megfizetése a fizetési feltételeket szabályozó szerződéses pontban rögzítettek szerint történik.

Vevő árufogadó telephelyei

Eladó jelen szerződés „Vevő árufogadó helyeinek adatai” című mellékletben megjelölt árufogadó telephelyekre vállalja a szerződés tárgyát képező termékek leszállítását. Minden telephely tekintetében külön árufogadó adatlapot kell kitölteni. Amennyiben a szerződés hatálya alatt Vevő részéről bármilyen módosítási igény merül fel (pl. adatmódosítás, új árufogadó telephely beléptetése, árufogadó törlése), új, aláírással ellátott adatlap megküldésével köteles igényét jelezni Eladónak. Az új árufogadó telephelyre történő szállítás mindaddig nem válik Eladó kötelezettségévé, amíg azt írásban vissza nem igazolta Vevő részére.



5. Fizetési feltételek

Pénznem: az elszámolás, számlázás és fizetés pénzneme: HUF

5.1. Halasztott fizetés

5.1.1.a Tételes (szállításonkénti) számlázás.

A tételes számlázás feltételeit az ÁSZF tartalmazza. Vevő a szállítást követően a részére kiszállított áru ellenértékét a számla kiállításától számított **30** naptári napon belül az Eladó által kibocsátott számlán feltüntetett bankszámlájára utalja.

5.1.2 Hitelkeret

Eladó jelen szerződés alapján történő áruszállításra és/vagy szolgáltatásnyújtásra a Vevő részére hitelkeretet biztosít.

Hitelkeret összege bruttó: **6 000 000 Ft, azaz hatmillió forint.**

A Hitelre történő kiszolgálás egyéb feltételeit, valamint a Hitelkeret módosításának, csökkentésének eseteit az ÁSZF tartalmazza.

5.1.3. Pénzügyi garancia

5.1.3.2. Eladó – Vevőnek a jelen szerződésből eredő fizetési kötelezettsége biztosítására - a szerződés hatályba lépésekor Vevőtől pénzügyi biztosítékot nem kér. Eladó az ÁSZF hitelkeret módosítására és a pénzügyi biztosítékokra vonatkozó pontjait jelen szerződésben nem alkalmazza. Felek a kiszolgáláshoz szükséges hitelkeretet kizárólag közös megegyezéssel az üzemanyagárak változásához, a felhasználási igény szintjéhez igazíthatják úgy, hogy az nem igényel szerződés-módosítást.

5.4 Számlázás módja

Elektronikus számlázás

Vevő elfogadja és hozzájárul ahhoz, hogy a számlái elérhetőségét a MOL a Vevő részére kizárólag elektronikus úton teszi elérhetővé. A MOL a számla elérhetőségének tényéről Vevőt az általa erre a célra megadott e-mail címre küldött értesítőben tájékoztatja. ISA és MyISA felhasználók az ISA és MyISA felületeken is elérhetik a számlát. Az elektronikus számlázással kapcsolatos egyéb feltételeket az ÁSZF tartalmazza.

5.5. Egyéb fizetési feltételek

A fizetési határidő lejártát 20 nappal meghaladó követelés esetén az Eladónak jogában áll az Intézmény kiszolgálását felfüggeszteni. Eladó erről köteles az Intézményt a felfüggesztést megelőzően legalább 10 nappal írásban értesíteni.

5.6. Végfelhasználói nyilatkozat

Vevő kijelenti, hogy Eladótól beszerzett jövedéki kőolajtermékeket kizárólag saját felhasználás céljára (végfelhasználóként) vásárolja, azokat tovább nem értékesíti.

Vevő nyilatkozik, hogy jelen szerződés tárgyára vonatkozóan nem rendelkezik a továbbértékesítés feltételeként a jövedéki adóról szóló 2016. évi LXVIII. törvény (Jöt.) 67. §-ban előírt engedéllyel.

Vevő fentiekre tekintettel tudomásul veszi, hogy részére Eladó jövedéki adóval növelt áron számláz.

Jelen pontban feltüntetett bármilyen adat megváltozását Vevő haladéktalanul köteles Eladónak bejelenteni. Az adatszolgáltatás elmaradásából eredő jogkövetkezmények a Vevőt terhelik.

6. Felek közötti kapcsolattartás

Eladó és Vevő kapcsolattartóinak adatait a jelen szerződés melléklete tartalmazza. Ha a kapcsolattartók rendelkezései ellentétben állnak a jelen szerződésben foglaltakkal, akkor a jelen szerződés előírásai az irányadóak.

7. Eljárás jogvita esetén

Jogvita esetén a felek az ÁSZF szerint járnak el.

8. A szerződés megszüntetése

A szerződés felmondására az ÁSZF-ben foglaltak az irányadóak.



9. Záró rendelkezések

9.1. Vevő, a jelen szerződés aláírásával kijelenti, hogy a jelen szerződés szerves részét képező Általános Szerződéses Feltételek valamennyi részét valamint a szintén a Partner Portálon a <https://partnerportal.mol.hu> linken elérhető „Üzemanyag Termékspecifikus Szerződéses Feltételek” rendelkezéseit megismerte, továbbá megerősíti, hogy az Általános Szerződéses Feltételek és az „Üzemanyag Termékspecifikus Szerződéses Feltételek” ekként megismert valamennyi rendelkezését a jelen szerződés elválaszthatatlan részének tekinti, és azokat magára nézve kötelezőnek ismeri el. Vevő jelen szerződés aláírásával tudomásul veszi, hogy Eladó jogosult az Általános Szerződéses Feltételeket és az Üzemanyag Termékspecifikus Szerződéses Feltételeket egyoldalúan módosítani a Vevő megfelelő, a tervezett módosítás hatályba lépését megelőző, írásbeli tájékoztatása mellett. Amennyiben Vevő 15 napon belül nem jelez írásban Eladó felé kifogást a módosítással kapcsolatban, azt úgy kell tekinteni, hogy a módosítást elfogadta és az a Szerződés részévé válik. Vevő elfogadja, hogy az Általános Szerződéses Feltételek és az Üzemanyag Termékspecifikus Szerződéses Feltételek mindenkor hatályos változatát - beleértve a módosításait is - elektronikus formában ismerheti meg. Az Általános Szerződéses Feltételek és az Üzemanyag Termékspecifikus Szerződéses Feltételek letölthetők a MOL Partner Portálról. Vevő tudomásul veszi, hogy a honlap hivatkozott részének megtekintéséhez előzetes regisztráció szükséges.

9.2. Vevő tudomásul veszi, hogy Eladó telephelyeire történő belépéskor köteles betartani Eladó EBK szabályait. A vonatkozó követelmények Eladó adatbázisában elérhetőek a "Veszélyes áruk közúti fuvarozását érintő EBK követelmények a MOL magyarországi tagvállalatainak telephelyein, fióktelepein".

9.3. Felek megállapítják, hogy a Szerződés tárgyát képező Termék az Európai Parlament és a Tanács 1907/2006/EK rendelete hatálya alá tartozik. A Vevő kijelenti, hogy ismeri a REACH Rendeletben foglalt előírásokat, és vállalja, hogy a rá vonatkozó rendelkezéseket maradéktalanul betartja az ÁSZF és a TSZF, valamint jelen keretszerződésben foglaltak szerint. A Vevő kijelenti, hogy a Termékre vonatkozó biztonsági adatlapot papíron vagy elektronikus formában átvette, az abban foglaltakat megismerte, és a Termék felhasználása, illetve esetleges továbbértékesítése során a biztonsági adatlapon szereplő információk és a REACH Rendelet rendelkezései szerint jár el.

Felek megállapodnak, hogy a biztonsági adatlap változásairól a Vevő e-mailben értesítést kap. A biztonsági adatlap letölthető a <http://reach.mol.hu> felületről.

Vevő elfogadja, hogy a jelen Szerződés tárgyát képező Terméket, illetve annak alapanyagát a Termék gyártója vagy importőre a TSZF-ben szereplő linkről elérhető Azonosított Felhasználások Listájában szereplő felhasználásokra regisztrálta és a MOL Nyrt. azt ezekre a felhasználásokra értékésíti. Amennyiben a Terméket esetlegesen az Azonosított Felhasználások Listájában nem szereplő módon kívánja felhasználni, haladéktalanul kapcsolatba lép a MOL Nyrt-vel (reach@mol.hu) vagy elkészíti a REACH rendeletnek megfelelő kémiai biztonsági értékelést és expozíciós forgatókönyvet azon felhasználásra, mely nem szerepel az Azonosított Felhasználások Listájában.

9.4. GDPR- Adatvédelem Felek szavatolják egymás felé, hogy a jelen szerződés teljesítése során a működésük megfelel a hatályos adatvédelmi szabályoknak (GDPR). A jelen adásvételi szerződés teljesítése során főként a következő vonatkozásokban merül fel személyes adatkezelés:

- a szerződésben megadott kapcsolattartói adatok kezelése
- a vevőfuvar esetén a MOL Nyrt. Logisztika telephelyeire belépő gépkocsivezetők, gépjárművezetők azonosítása, adatainak ellenőrzése és rögzítése
- a MOL Nyrt a teljesítéshez biztosított egyes webes alkalmazások használata (pl. Partner Portál, ISA stb.) során megvalósuló adatkezelések

A fenti adatkezelésekkel kapcsolatos Adatvédelmi tájékoztatókat a Vevő a <https://mol.hu/hu/adatvedelem/> webhelyen éri el, de kérése esetén a MOL Nyrt. kinyomtatott formában is a vevő rendelkezésére bocsátja.



A Vevő a jelen szerződés aláírásával igazolja, hogy a hivatkozott adatvédelmi tájékoztató(ka)t átolvasta, azok minden rendelkezését érti és azokat elfogadja.

Vevő kötelezi magát, hogy valamennyi, megbízásából a MOL Logisztika telepre belépő gépjárművezetővel megismerteti a MOL adatvédelmi tájékoztatóinak elérhetőségét.

Felek egybehangzóan kijelentik, hogy a jelen szerződés kapcsolattartókra vonatkozó részében megnevezett személyek személyes adatainak továbbításához megfelelő joggalalappal rendelkeznek és nevezett személyes adatok továbbításáról az érintetteket az adattovábbítást megelőzően a GDPR által előírt követelményeknek megfelelően tájékoztatták. Bármely Fél kérése esetén a másik Fél köteles ezen tájékoztatást a kapcsolattartói adatok átadásával együtt vagy azt követően azt ezt igénylő Fél részére megküldeni.

9.5. Jelen szerződés aláírásával Vevő tudomásul veszi, hogy a MOL arculati elemeinek és márkaneveinek használatára csak külön, erre irányuló írásbeli megállapodás alapján jogosult.

9.6. Eladó tájékoztatja Vevőt, hogy szerződéskötései során típusszerződéses rendszert alkalmaz, minden egyes megkötött szerződés csak azokat a feltételeket tartalmazza, amelyben a felek megállapodtak és az adott jogviszonyra releváns. Ebből adódóan a szerződés pontjainak számozása nem feltétlenül folyamatos. A részletekről Eladó szerződéses kapcsolattartója tájékoztatja Vevőt. Vevő a szerződés aláírásával jelen pontban foglalt tájékoztatást elfogadja.

9/a Speciális rendelkezés a COVID-19 járvány vonatkozásában:

1. Felek rögzítik, hogy a szerződéskötés időpontjában mindkettőjük által ismert COVID járvány ténye, valamint a szerződéskötés időpontjáig kibocsátott hatósági korlátozó intézkedések tartalma, és a jelen szerződésben foglalt kötelezettségeiket ennek a ténynek és a kockázatok ismeretében vállalják. Felek az egyértelműség kedvéért azt is rögzítik, hogy a COVID járvány ténye önmagában nem jelent kimentési okot a szerződéses kötelezettségek nemteljesítése esetére. A COVID járvánnyal összefüggésben bejelentett vis maior vonatkozásában a Felek a következő rendelkezéseket fogadják el:

2. Felek a járványügyi helyzetre tekintettel önkéntes korlátozó intézkedéseket vezettek be, melyről egymást megfelelő módon tájékoztatták.

3. Felek kijelentik, hogy az 1), és 2) bekezdésben foglaltakra tekintettel is képesek eleget tenni a jelen szerződésben foglalt kötelezettségeiknek határidőben, többlet költség igénye nélkül.

4. Amennyiben a COVID járvány következményei, vagy azok megelőzése végett bevezetett hatósági intézkedések a szerződéskötés időpontjában ismeretkez képest többlet terhet rónak az egyik félre, úgy Felek a vis maior rendelkezései szerint járnak el, mindkét fél maga viseli az érdekkörében felmerült kockázatot és költségeket. Ebben a tekintetben a Felek megállapodnak, hogy nem minősül szerződésszegésnek, amennyiben a szerződésben vállalt kötelezettségeit azért nem tudja szerződésszerűen teljesíteni az érintett fél mert

- a tevékenységét, működési területét közvetlenül érintő járványos megbetegedések olyan mértéket öltenek, amely mérték mellett és azok következtében a vállalt kötelezettségek szerződésszerű teljesítése észszerűen már nem elvárható, vagy
- a tevékenységét, működési területét közvetlenül érintő járványos megbetegedések következtében olyan, a szerződéskötéskor még nem létező hatósági intézkedésre kerül sor, amely objektíve ellehetetleníti a teljesítést

Fenti körülményekről az arra hivatkozni kívánó fél azok felmerültekor haladéktalanul köteles a másik felet értesíteni. Ebben az esetben a Felek a lehető legrövidebb időn belül kötelesek a helyzetet közösen értékelni, ill. minősíteni.



10. Adásvételi szerződés hatálya

Jelen szerződést a Felek, mint akaratukkal egyezőt, az aláírásuk alatt megjelölt napon írták alá.

Eladónak a KM01UTNK20 számú, a MOL Nyrt. és a Közbeszerzési és Ellátási Főigazgatóság között megkötött Keretmegállapodás alapján Vevő felé ellátási kötelezettsége keletkezett. Jelen dokumentum ennek alapján a Felek között létrejött szerződés írásba foglalt formája, erre tekintettel ennek rendelkezéseit **2021.01.01** napjától alkalmazzák.

Jelen szerződés alapján teljesítés a KM01UTNK20 azonosító számú Keretmegállapodás hatályáig, azaz legfeljebb 2023. december 31-ig (amennyiben a Keretmegállapodás - annak IV/8. pontja szerint – 12 hónappal meghosszabbításra kerül, abban az esetben 2024. december 31-ig) történhet, amennyiben a rendelkezésre álló keretmennyiség nem merül ki.

A szerződés hatályának lejártá nem érinti a Felek lejárt előtt keletkezett jogainak és kötelezettségeinek, így különösen a kötbérfizetésre vonatkozó kötelezettségeinek az érvényességét.

A szerződés hatályának lejártá nem érinti a Felek lejárt előtt keletkezett jogainak és kötelezettségeinek, így különösen a kötbérfizetésre vonatkozó kötelezettségeinek az érvényességét.

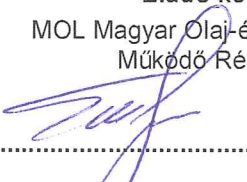
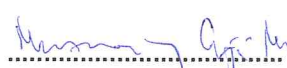
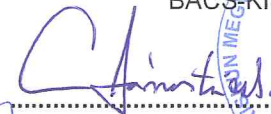

11. Szerződés részét képező dokumentumok:

1. számú Általános Szerződéses Feltételek (<https://partnerportal.mol.hu>)
2. számú Üzemanyag Termékspecifikus Szerződéses Feltételek (<https://partnerportal.mol.hu>)
3. számú Adatvédelmi tájékoztató(k) (<https://mol.hu/hu/adatvedelem/>)

12. Mellékletek jegyzéke:

- 6.1. számú Kapcsolattartók adatai
- 6.2. számú Vevő árufogadó helyeinek adatai
- 6.2./A számú Üzemanyag lefejtés tankautóból hajóba
- 6.3. számú Biztonságtechnikai adatlap (<https://mol.hu/biztonsagi-adatlap>)
- 6.4. számú Áruátadási folyamat lépései – lefejtési tájékoztató (<https://mol.hu/lefejtési-tajekoztato>)

Felek jelen szerződést, mint akaratukkal mindenben megegyezőt, helybenhagyólag írják alá.

Eladó képviseletében		Vevő képviseletében	
MOL Magyar Olaj-és Gázipari Nyilvánosan Működő Részvénytársaság		BÁCS-KISKUN MKI	
			
Tóth Gábor Egyedi vevők vezető	Muzsnainé Csigi Mónika Értékesítési szakértő	dr. Farkasinszki Lóránt tő ezredes, tű. tanácsos katasztrófavédelmi igazgató	Salamon Anita tő. ezredes gazdasági igazgató- helyettes


Aláírás dátuma: 2021.01.06.

Aláírás dátuma: 2020.12.27.

Jogi szempontból
megfelelő

2020-12-18.


pénzügyi elnök


2020-12-



KAPCSOLATTARTÓK ADATAI

Eladó képviselője:

Név	Telefonszám	E-mail cím
Muzsnainé Csigi Mónika	+36203265251	mmuzsnaine@mol.hu

Vevő számlavezető pénzintézete és bankszámlaszáma:

Számlavezető pénzintézet:	Magyar Államkincstár Rt. Kecskemét
Számlaszám:	10025004-00283566-00000000

Vevő képviselője szerződéssel kapcsolatos ügyekben:

Név	Telefonszám	E-mail cím
Kovács János	+3676502117	janos.kovacs@katved.gov.hu

Vevő képviselője számlákkal kapcsolatos ügyekben:

Név	Telefonszám	E-mail cím
Kovács János	+3676502117	janos.kovacs@katved.gov.hu

Vevő E-rendelésre (ISA hozzáférés) felhatalmazott képviselője:

Név	Telefonszám	E-mail cím
Kovács János	+3676502117	janos.kovacs@katved.gov.hu

Vevő képviselője telefonos rendelésleadására felhatalmazott képviselője:

Név	Telefonszám	E-mail cím
Kovács János	+3676502117	janos.kovacs@katved.gov.hu

Vevő által árváltozás közlésére megadott e-mail cím:

Név	Telefonszám	E-mail cím
Kovács János	+3676502117	janos.kovacs@katved.gov.hu

Vevő képviselője elektronikus felszólítás esetén:

Név	Telefonszám	E-mail cím
Kovács János	+3676502117	bacs.titkarsag@katved.gov.hu

Vevő képviselője biztonságtechnikai adatlapokkal kapcsolatos ügyekben:

Név	Telefonszám	E-mail cím

Vevő elektronikus-számlaértesítési címe (e-számlázás esetén):

Név:	Telefonszám	E-mail cím
e-számla		bacs.titkarsag@katved.gov.hu

Eladó internetes rendelésvétel címe: <https://partnerportal.mol.hu>

Eladó ügyfélszolgálati száma: +36 1 211 1000 (H-P 7:00-17:00)

m

ÁRUFOGADÓ ADATLAP

SAP vevőkód

Vevő neve:	Bács-Kiskun Megyei Katasztrófavédelmi Igazgatóság	10162
------------	---	-------

SAP Árufogadó kód

Árufogadó neve:	Baja Hivatásos Tűzoltóparancsnokság	509628
IRSZ, Helység:	6500 Baja	
utca, házsám:	Tóth K. u. 25.	

Kapcsolattartó személy (az áruátvétellel kapcsolatban)

Név:	Kovács János tű. szds., Kocsis László tű. őrgy.		
telefon:	76/502-117; 79/424-944	mobil telefon:	
fax:	76/481-241	E-mail:	janos.kovacs@katved.gov.hu

Teljesítés időpontjára vonatkozó elvárások

Árufogadás ideje:	hétfőtől- csütörtökig		pénteken		szombat-vasárnap	
	óra-perctől	óra-percig	óra-perctől	óra-percig	óra-perctől	óra-percig
	8:00	16:00	8:00	13:30		

Tartály típusa, mérete

	db	m ³	db	m ³	db	m ³
Föld alatti						
Föld feletti	1	8,96				

Tankautó jellegének kiválasztási szempontja (kérjük, hogy jelölje X-el!)

<input type="checkbox"/> Szállíthat nagy tankautó	vagy	<input checked="" type="checkbox"/> Csak kis tankautó szállíthat
---	------	--

Csak akkor jelöljön meg "kis tankautó"-t, ha az alábbi feltételek valamelyike teljesül:

- a lefejtőhely gépjárművel való megközelítése során a közlekedő út 20 m-nél hosszabb része nem szilárd burkolatú (aszfaltos, betonos, (tömörített) zúzalékos), hanem provizórium út, földes út, egyéb egyenetlen út: (...)
- kanyarodási vagy fordulási manőver során 20 m-nél kisebb a fordulósugár,
- a lefejtőhely gépjárművel való megközelítése során a közlekedő úton 4 m-nél szűkebb helyen kell kanyarodási vagy fordulási manővert végrehajtani,
- az út rövid szakaszán bekövetkező >12%-os lejtő vagy emelkedő, (1 m-en 12 cm változás)
- a lefejtőhelyre való beálláskor 50 m-nél hosszabb egyenes tolatás,
- a lefejtőhelyre való beálláskor 45° -nál nagyobb ívben kell tolatni
- föld feletti tartályba benzint kell szállítani

Egyéb lefejtési szempontok (Kérjük, jelölje X-el!):

	Igen	Nem	Megjegyzés
Szivattyú használat	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Földalatti tartályba szivattyú használatával lefejteni tilos!
Hosszú tömlő	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Igen, ha a szükséges tömlőhossz 6 m-nél hosszabb, és 12 m-nél rövidebb
Dobtömlő	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Igen, ha a szükséges tömlőhossz 10-12 m-nél hosszabb (max 20m), vagy föld feletti tartály esetén a lefejtő csonk felül (magasan) van kialakítva.
Csatlakozó: 3" ELAFLEX	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Igen, ha a tartály lefejtő csonkja 3" ELAFLEX. Nem, ha ettől eltérő

Egyéb megjegyzés, speciális előírások, igények (menekülési útvonal, behajtási korlátozások, stb):

Kitöltés dátuma: 2020. december 18.

ÁRUFOGADÓ ADATLAP

SAP vevőkód

Vevő neve:	Bács-Kiskun Megyei Katasztrófavédelmi Igazgatóság	10162
------------	---	-------

SAP Árufogadó kód

Árufogadó neve:	Kalocsa Hivatásos Tűzoltóparancsnokság	509616
IRSZ, Helység:	6300 Kalocsa	
utca, házsám:	Búzapiac tér 7.	

Kapcsolattartó személy (az áruátvétellel kapcsolatban)

Név:	Kovács János tű. szds., Betlen Zsolt tű. alezr.		
telefon:	76/502-117; 78/462-622	mobil telefon:	
fax:	76/481-241	E-mail:	janos.kovacs@katved.gov.hu

Teljesítés időpontjára vonatkozó elvárások

Árufogadás ideje:	hétfőtől- csütörtökig		pénteken		szombat-vasárnap	
	óra-perctől	óra-percig	óra-perctől	óra-percig	óra-perctől	óra-percig
	8:00	16:00	8:00	13:30		

Tartály típusa, mérete

	db	m ³	db	m ³	db	m ³
Föld alatti	1	10				
Föld feletti						

Tankautó jellegének kiválasztási szempontja (kérjük, hogy jelölje X-el!)

<input type="checkbox"/> Szállíthat nagy tankautó	vagy	<input checked="" type="checkbox"/> Csak kis tankautó szállíthat
---	------	--

Csak akkor jelöljön meg "kis tankautó"-t, ha az alábbi feltételek valamelyike teljesül:

- a lefejtőhely gépjárművel való megközelítése során a közlekedő út 20 m-nél hosszabb része nem szilárd burkolatú (aszfaltos, betonos, (tömörített) zúzalékos), hanem provizórium út, földes út, egyéb egyenetlen út: (...)
- kanyarodási vagy fordulási manőver során 20 m-nél kisebb a fordulósugár,
- a lefejtőhely gépjárművel való megközelítése során a közlekedő úton 4 m-nél szűkebb helyen kell kanyarodási vagy fordulási manővert végrehajtani,
- az út rövid szakaszán bekövetkező >12%-os lejtő vagy emelkedő, (1 m-en 12 cm változás)
- a lefejtőhelyre való beálláskor 50 m-nél hosszabb egyenes tolatás,
- a lefejtőhelyre való beálláskor 45°-nál nagyobb ívben kell tolatni
- föld feletti tartályba benzint kell szállítani

Egyéb lefejtési szempontok (Kérjük, jelölje X-el!):

	Igen	Nem	Megjegyzés
Szivattyú használat	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Földalatti tartályba szivattyú használatával lefejteni tilos!
Hosszú tömlő	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Igen, ha a szükséges tömlőhossz 6 m-nél hosszabb, és 12 m-nél rövidebb
Dobtömlő	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Igen, ha a szükséges tömlőhossz 10-12 m-nél hosszabb (max 20m), vagy föld feletti tartály esetén a lefejtő csonk felül (magasan) van kialakítva.
Csatlakozó: 3" ELAFLEX	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	Igen, ha a tartály lefejtő csonkja 3" ELAFLEX. Nem, ha ettől eltérő

Egyéb megjegyzés, speciális előírások, igények (menekülési útvonal, behajtási korlátozások, stb):

Kitöltés dátuma: 2020. december 18.



6.4. számú melléklet

ÁRUÁTADÁSI FOLYAMAT LÉPÉSEI

1. A tartányjármű megrendelő címére érkezését követően, a gépjárművezető a fuvarozási utasítás, illetve szállítólevél alapján egyezteti az árufogadó címét, valamint a megrendelt áru fajtáját és mennyiségét.



- 2. Az áru átvevője biztosítja a tankautó lefejtőhelyre történő beállítását, a jogszabály által előírt porral oltó készüléket, valamint a szabad menekülési útvonalat.
- 3. Az áru átvevője meggyőződik a kiszállított árumennyiség leféréseiről.
- 4. Az átvevő egyértelműen megmutatja a lefejtendő áru fajtának megfelelő csatlakozási pontot.
- 5. A gépjárművezető elvégzi a csatlakozásokat az EPH pontra, gőz visszavezető csomagra (amennyiben ki van építve), valamint a megfelelő lefejtőcsomagra.

6. A csatlakozást követően, de még a lefejtés megkezdése előtt az Áru átvevője, valamint a gépjárművezető a szállítólevél ide vonatkozó pontját kézjegyükkel látják el, „a lefejtő tömlő csatlakozását ellenőriztem, az áru lefejthető” mondat alatt. Az átvevő aláírása a lefejtő tömlő csatlakozásának az ellenőrzését és a csatlakozás megfelelőségét igazolja és a felelőssége a fenti körülményekre terjed ki. A tartály-gépkocsivezető aláírása azt igazolja, hogy a tartály-gépkocsi lefejtő csomójának a fuvarokmányokon szereplő áruval való azonossága fennáll.

sz.	Rakatszám	Tartály	Mennyiség	Vonat	Megjegyzés
1	45	600	10000	728	
2	60	600	10000	728	
3	80	600	10000	728	
4	60	600	10000	728	
5	60	600	10000	728	
6	60	600	10000	728	

7. A lefejtés ideje alatt, a teljes leürülés céljából a gépjárművezetőnek a jármű folyamatos, automatikus vízszintezését (az indítókulcs gyújtás állapotba helyezésével) biztosítani kell.

8. A gépjárművezető a Fuvarozási utasítás segítségével (jobb alsó rubrika) tudatja az áru átvevőjével, hogy mely rekesz(ek) kerül(nek) lefejtésre.



9. Az átvevő a jármű elektronikus kijelzőjén meggyőződhet az adott rekeszekhez tartozó elektronikus plombák sértetlenségéről.

10. A gépjárművezető megindítja a lefejtést (a lefejtendő rekesz, valamint termékfajta megadásával).

11. Mérőléces lefejtőrendszerrel ellátott járműveknél, minden rekeszhez külön lefejtőcsomagnak tartozik. Több rekesz egy helyen történő lefejtése esetén, szükséges a rekeszek közötti átcsatlakozás. Ezen túlmenően nincs szükség semminemű kezelői beavatkozásra sem a lefejtés közben, sem a leürítési fázisban. A rekesz(ek) lefejtése az automatikus leürítési folyamattal zárul.

MOLTRANS Kft.

Megrendelő:

Betöltött mennyiség + 15°C-on, liter

6000

Szállítólevél 6810

ÁR-5/1

Lead. szám 19.09.17

Idő 10:05

Def. 10:36

Áru sorszáma 22403167965

Áru sorszáma 26 10407 11

Szállító 2-es áruosztályos

Termék 2

Gazdálkodó

Előírt áru sorszáma

Mennyiség 18.8

Áru sorszáma 119461

Áru sorszáma 119271

Áru sorszáma 26 10407 11

Átvevő

Átvevő

MOLTRANS Kft.

Megrendelő:

403374

Betöltött mennyiség + 15°C-on liter

6000

Áru sorszáma 1 22403167965

Áru sorszáma 2 22403167965

Áru sorszáma 3 22403167965

Áru sorszáma 4 22403167965

Áru sorszáma 5 22403167965

Áru sorszáma 6 22403167965

rekesz sorszáma 22.09.09 10:05:00

rekesz sorszáma 22.09.09 10:05:00

rekesz sorszáma 22.09.09 10:05:00

rekesz sorszáma 22.09.09 10:05:00

rekesz sorszáma 22.09.09 10:05:00

rekesz sorszáma 22.09.09 10:05:00

Átvevő

Átvevő

5972

12. A rekesz lefejtésének végén a rekesz állapotsora „ÜRES”-re vált, ezzel jelezve az áru maradéktalan eltávozását a rekeszből. A teljes, lefejtetni kívánt mennyiség leadását követően a gépjárművezető regiszterbizonylatot nyomtat. Mérőléces lefejtőrendszerű jármű esetén a regiszterbizonylat legutolsó sorának végén „E” betű(k), turbinás lefejtőrendszerű jármű esetén a lefejtett kamrák sorában a liter értékénél vízszintes vonalak jelzik a rekesz(ek) maradéktalan leürülését.

13. A lefejtést követően az átvevő ellenőrzi a tartályszinte(ke)t, majd a szállítólevél, valamint a regiszterbizonylat adatait (termék megnevezése, 15C°-os mennyisége) az átvevő és a gépjárművezető közösen összehasonlítják, majd a dokumentumokat kézjegyükkel ellátják.

14. Átvétel ellenőrzését követően a csatlakozások bontása fordított sorrendben történik, mint a felszerelésnél.



MOL Nyrt., 1117 Budapest,
Október huszonharmadika u. 18.
Cg.01-10-041683 (Fővárosi Törvényszék Cégbírósága)
t: +36 1-209 0000
fax: +36 1-455-9588
www.mol.hu

Lm K

EGYEDIVEVŐ/2182/2020.

ÁTLÁTHATÓSÁGI NYILATKOZAT

A nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. törvény 3. § (1) bekezdés alapján

Alulírott **Tóth Gábor** üzleti vezető és **Berzéki Péter Ferenc** szakértő, mint a **MOL Magyar Olaj- és Gázipari Nyilvánosan Működő Részvénytársaság** (székhely: 1117 Budapest, Október huszonharmadika u. 18., cégjegyzékszám: 01-10-041683, csoport azonosító szám: 17781774-5-44, egyéni adószám: 10625790-4-44; továbbiakban: MOL Nyrt.) együttes cégjegyzésre jogosult munkavállalói az alábbi nyilatkozatot tesszük:

Nyilatkozunk, hogy a MOL Nyrt. a **nemzeti vagyonról szóló 2011. évi CXCVI. tv. 3. § (1) bek. 1.a) pontja szerinti átlátható szervezetnek minősül**, mivel az Európai Gazdasági Térségről szóló megállapodásban részes állam szabályozott piacára bevezetett **nyilvánosan működő részvénytársaság**.

Jelen nyilatkozatunkat az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 41.§ (6) bekezdésében foglalt nyilatkozattételi kötelezettségünk teljesítése érdekében tesszük meg.

Budapest, 2021 JAN 06.

MOL Magyar Olaj- és Gázipari Nyilvánosan Működő Részvénytársaság


.....
Tóth Gábor
üzleti vezető


.....
Berzéki Péter Ferenc
szakértő